

# تفاصيل عن المزايا المتعلقة بالأسنان

2025

يوفر هذا المستند تفاصيل إضافية عن المزايا التكميلية المتعلقة بالأسنان التي تشملها خطتنا. للحصول على مزيد من المعلومات عن هذا المستند أو المزايا المتعلقة بالأسنان، يُرجى الاتصال بقسم خدمات الأعضاء على رقم الهاتف أو عنوان الويب الموضح على الغلاف الخلفي في دليل التغطية أو على بطاقة مُعرّف (ID) العضو الخاصة بك.

تنطبق التفاصيل عن المزايا المتعلقة بالأسنان على باقات مزايا الخطة الموضحة أدناه. توجد باقة مزايا الخطة على غلاف دليل التغطية، في الزاوية السفلية اليمنى.

الولاية	باقة مزايا الخطة	اسم الخطة
CA	H3561001000	Wellcare Dual Liberty (HMO D-SNP)
CA	H3561008000	Wellcare Dual Align (HMO D-SNP)
CA	H3561009000	Wellcare Dual Liberty (HMO D-SNP)

تاريخ آخر تحديث 11/04/2024

مزايا خدمات الأسنان المشمولة بالتغطية: تتعاقد خطتنا مع شبكة Delta Dental في California لإدارة المزايا المتعلقة بالأسنان المشمولة بالتغطية والموضحة أدناه. راجع دليل التغطية لعام 2025 لمعرفة مشاركة التكلفة المطبقة. قد تكون إجراءات خدمات الأسنان التي لا تشملها خطتنا مشمولة ضمن برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان. يرجى مراجعة قسم "برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان" للحصول على مزيد من المعلومات. يجب عليك الذهاب إلى مقدم الخدمة المشارك المعين لك للحصول على الخدمات المشمولة بالتغطية، باستثناء خدمات طب الأسنان في حالات الطوارئ أو الخدمات المقدمة من قبل أحد المختصين (التي يجب أن يُصرح بها مسبقاً من خلالنا).

### جدول المزايا المتعلقة بالأسنان لعام 2025

الرمز	الوصف	المبلغ الذي تدفعه
D2000-D2999	3. خدمات الترميم	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يتطلب تركيب التيجان تفويضاً سابقاً</li> <li>• تقتصر عملية تركيب التيجان على مرتين في السنة التقويمية لكل مريض</li> <li>• يشمل ذلك التلميع، وكل المواد اللاصقة وعوامل الترابط وتغطية اللب بصورة غير مباشرة والقواعد والبطانات وإجراءات الحفر بالحمض.</li> <li>• يتطلب استبدال التيجان انقضاء أكثر من 5 أعوام على عملية الترميم الحالية.</li> <li>• التيجان/الجاسرات من علامة تجارية معروفة أو المعالجة في المختبر أو المعالجة في العيادة، والتي يتم إنتاجها باستخدام مواد أو تقنيات متخصصة، تعد مواد مطورة. يمكن أن يفرض طبيب الأسنان المشارك رسوماً إضافية لا تتجاوز \$325.00 بالإضافة إلى قيمة التسديد المشترك المدرجة.</li> <li>• تعد تركيبات البورسلين خياراً تجميلاً. وافق طبيب الأسنان المشارك على فرض مبلغ \$75.00 كحد أقصى على البورسلين.</li> </ul>	
D2720	تاج - مركب من مادة الراتينج (غير مباشر)	من دون تكلفة
D2722	تاج - مادة الراتينج مع معدن مقاوم للتآكل	من دون تكلفة
D2750	تاج - بورسلين مدمج مع معدن عالي المقاومة للتآكل	من دون تكلفة
D2752	تاج - بورسلين مدمج مع معدن مقاوم للتآكل	من دون تكلفة
D2790	تاج - مصبوب بالكامل من معدن عالي المقاومة للتآكل	من دون تكلفة
D2792	تاج - مصبوب بالكامل من معدن مقاوم للتآكل	من دون تكلفة
D5000-D5899	6. خدمات تعويضات الأسنان (القابلة للإزالة)	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقتصر إعادة القواعد على مرة واحدة في السنة التقويمية ولا تكون مشمولة بالتغطية في غضون ستة أشهر من عملية التركيب الأولى.</li> <li>• يتطلب استبدال طقم الأسنان الكامل أو الجزئي انقضاء أكثر من 5 أعوام على طقم الأسنان الحالي.</li> </ul>	
D5670	استبدال كل الأسنان والأكريليك في إطار معدني مقولب، في الفك العلوي	من دون تكلفة
D5671	استبدال كل الأسنان والأكريليك في إطار معدني مصبوب، في الفك السفلي	من دون تكلفة
D5710	إعادة قاعدة طقم الأسنان الكامل في الفك العلوي	من دون تكلفة
D5711	إعادة قاعدة طقم الأسنان الكامل في الفك السفلي	من دون تكلفة
D5720	إعادة قاعدة طقم الأسنان الجزئي في الفك العلوي	من دون تكلفة
D5721	إعادة قاعدة طقم الأسنان الجزئي في الفك السفلي	من دون تكلفة

الرمز	الوصف	المبلغ الذي تدفعه
D6200-D6999	9. خدمات تعويضات الأسنان، ثابتة (يشكل كل مثبت وكل جاسرة وحدة في طقم الأسنان الجزئي الثابت [الجسر])	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يقتصر إجراء الجاسرات على مرة واحدة لكل سن كل خمس سنوات تقويمية.</li> <li>• يتطلب استبدال الجاسرة انقضاء أكثر من 5 أعوام على الجسر الحالي.</li> <li>• الجاسرات من علامة تجارية معروفة أو المعالجة في المختبر أو المعالجة في العيادة، والتي يتم إنتاجها باستخدام مواد أو تقنيات متخصصة، تعد مواد مطورة. يمكن أن يفرض طبيب الأسنان المشارك رسومًا إضافية لا تتجاوز \$325.00 بالإضافة إلى قيمة التسديد المشترك المدرجة.</li> <li>• يعد البورسلين ترقية للمواد برسوم إضافية تُفرض على الفرد المسجل وتبلغ \$150.00 لكل ضرس كحد أقصى.</li> <li>• تعد تركيبات البورسلين خيارًا تجميليًا. قد وافق أطباء الأسنان المشاركون على فرض مبلغ \$75.00 كحد أقصى على البورسلين.</li> </ul>	
D6240	الجاسرة - بورسلين مدمج مع معدن عالي المقاومة للتآكل	من دون تكلفة
D6242	الجاسرة، بورسلين مدمج مع معدن مقاوم للتآكل	من دون تكلفة
D6250	الجاسرة، مادة الراتينج مع معدن عالي المقاومة للتآكل	من دون تكلفة
D6252	الجاسرة، مادة الراتينج مع معدن مقاوم للتآكل	من دون تكلفة
D6750	تاج التثبيت، بورسلين مدمج مع معدن عالي المقاومة للتآكل	من دون تكلفة
D6752	تاج التثبيت، بورسلين مدمج مع معدن مقاوم للتآكل	من دون تكلفة

### القيود:

1. إن تكرار الاستفادة من بعض المزايا يعد محدودًا. جميع قيود التكرار مدرجة في جدول المزايا أعلاه.
2. يمكن أن يقدم أطباء الأسنان المشاركون خدمات تستعين بعلامات تجارية أو أسماء تجارية بتكلفة إضافية. ويجب أن تُقدم إلى العضو مزايا الخطة الخاصة بالتاج/الجاسرة عالية الجودة المعالجة في المعمل، والتي قد تشمل ما يلي: البورسلين/السيراميك؛ البورسلين مع قاعدة، معدن مقاوم للتآكل أو معدن عالي المقاومة للتآكل. إذا اختار العضو البديل لترقية المواد (التيجان/الجاسرات من علامة تجارية معروفة والمعالجة في المعمل أو المعالجة في العيادة والتي يتم إنتاجها من خلال تقنية أو مواد متخصصة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: كابتيك، بروسيرا، لافا، إمبريس، سيريك)، فقد يفرض طبيب الأسنان المشارك رسومًا إضافية لا تتجاوز \$325.00 بالإضافة إلى مبلغ التكلفة التشاركية المطبقة. اتصل بقسم خدمات الأعضاء على رقم الهاتف الموجود على بطاقة معرف (ID) العضو إذا كانت لديك أي أسئلة تتعلق بالرسوم الإضافية أو خدمات العلامة التجارية.

### الاستثناءات:

1. أي إجراء غير مدرج على وجه التحديد ضمن جدول المزايا أعلاه. قد تكون إجراءات خدمات الأسنان المدرجة التي لا تشملها خطتنا ميزة مشمولة ضمن برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان. يرجى مراجعة قسم "برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان" للحصول على مزيد من المعلومات.
2. أي إجراء وفقًا للرأي المهني لطبيب الأسنان المتعاقد معه يكون:
  - o له توقعات سيئة بالنسبة إلى النتيجة الناجحة وفترة العمر بشكل معقول بناءً على حالة السن أو الأسنان و/أو الهياكل المحيطة، أو
  - o غير متوافق مع المعايير المقبولة بشكل عام في مجال طب الأسنان.

3. الخدمات المخصصة للأغراض التجميلية فقط أو للحالات الناتجة عن عيوب وراثية أو تطويرية، مثل الحنك المشقوق، وتشوهات الفك العلوي والسفلي، والأسنان المفقودة حُلَقِيًا وتغير لون الأسنان أو فقدان المينا في الأسنان، باستثناء علاج الأطفال حديثي الولادة الذين يعانون من عيوب خلقية أو تشوهات خلقية عند الولادة.
4. تيجان البورسلين أو البورسلين المدمج مع معدن أو المعدني المصبوب أو التيجان من نوع الراتينج مع المعدن وأطقم الأسنان الجزئية المثبتة (الجسور) للأطفال دون سن 16 سنة.
5. الأجهزة المفقودة أو المسروقة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أطقم الأسنان الكاملة أو الجزئية والتيجان.
6. الإجراءات أو الأجهزة أو الترميم، إذا كان الغرض هو تغيير البعد الرأسي، أو تشخيص الحالات غير الطبيعية للمفصل الصدغي الفكي (TMJ) أو معالجتها.
7. المعدن الثمين للأجهزة القابلة للإزالة أو القواعد اللينة المعدنية أو الدائمة لأطقم الأسنان الكاملة، وأطقم الأسنان المصنوعة من البورسلين، الدعامات الدقيقة للأجزاء القابلة للإزالة أو أطقم الأسنان الجزئية المثبتة (الترديدات، والغرسات، والأجهزة المرتبطة بها)، والتصميم الشخصي والتخصيص لأطقم الأسنان الكاملة والجزئية.
8. أجهزة وملحقات علاج الأسنان المدعمة بالغرسات، وتركيب الغرسات، والصيانة، والإزالة، وجميع الخدمات الأخرى المرتبطة بزراعة الأسنان.
9. الاستشارات الخاصة بالمزايا غير المشمولة بالتغطية.
10. خدمات طب الأسنان التي يتم الحصول عليها من أي منشأة لطب الأسنان بخلاف طبيب الأسنان المعين داخل الشبكة، وهو طبيب مختص في طب الأسنان مصرح له مسبقاً، باستثناء خدمات طب الأسنان في حالات الطوارئ.
11. الخدمات أو التجهيزات المشمولة بالتغطية لدى أحد المستشفيات، أو العمليات الجراحية/الطبية (بما في ذلك برنامج Medicare Advantage)، أو برنامج الأدوية الموصوفة.
12. نفقات طب الأسنان التي تم تحملها في ما يتعلق بأي إجراء خاص بالأسنان تم بدؤه قبل قبول العضو في خطتنا. ومن الأمثلة على ذلك: تجهيز الأسنان للتيجان، وعلاج القنوات الجذرية الجارية، وأطقم الأسنان الكاملة أو الجزئية التي كونت فكرة عنها.
13. العلاج أو الأجهزة التي يقدمها طبيب أسنان مختص في تقديم خدمات التعويضات السنوية.

### برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان

بصفتك عضواً في Medi-Cal، تتوفر العديد من خدمات الأسنان القياسية من خلال برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان مدفوعة الرسوم أو برنامج رعاية الأسنان المدارة (DMC)؛ وتشمل على سبيل المثال لا الحصر خدمات مثل:

- الفحوصات المبدئية والأشعة السينية وعمليات التنظيف والعلاج بالفلورايد
- عمليات الترميم والتيجان
- علاج القنوات الجذرية
- أطقم الأسنان الكاملة والجزئية، وعمليات الضبط والإصلاح والتبطين

ممثلو برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان مدفوعة الرسوم متاحون لمساعدتك على الرقم 1-800-322-6384 (TTY: 1-800-735-2922) من 8:00 صباحاً إلى 5:00 مساءً من الاثنين إلى الجمعة. تتوفر المزيد من المعلومات عن برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان على الموقع [smilecalifornia.org](http://smilecalifornia.org).

بدلاً من برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان مدفوعة الرسوم، يمكنك الحصول على المزايا المتعلقة بالأسنان من خلال خطة رعاية مدارة للأسنان. تتوفر خطط الرعاية المدارة للأسنان في مقاطعتي Sacramento و Los Angeles. إذا كنت تريد معرفة المزيد من المعلومات عن خطط خدمات الأسنان أو تغيير خطط خدمات الأسنان، فيمكنك الاتصال بقسم خيارات الرعاية الصحية على الرقم 1-800-430-4263 (يتصل مستخدمو TTY على الرقم 1-800-430-7077) من الاثنين إلى الجمعة من 8:00 صباحاً إلى 6:00 مساءً. الاتصال مجاني. توجد جهات اتصال DMC هنا:

[www.dhcs.ca.gov/services/Pages/ManagedCarePlanDirectory.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/services/Pages/ManagedCarePlanDirectory.aspx)

يمكن أن تقدم إليك هذه المصادر قائمة كاملة بالخدمات المشمولة ضمن برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان. ويمكنهم أيضاً مساعدتك في تحديد موقع مقدم برنامج Medi-Cal لخدمات الأسنان وتقديم تظلم أو شكوى.